

## 免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

## 中国中日备忘录贸易办事处代表和日本 日中备忘录贸易办事处代表会谈公报

中国中日备忘录贸易办事处代表和日本日中备忘录贸易办事处代表，于一九六九年二月二十二日至四月四日在北京举行了会谈。双方就目前中日关系和双方共同关心的问题，坦率地交换了意见。

双方回顾了一九六八年双方发表会谈公报以来中日关系的形势。

中国方面指出，美帝国主义和追随它的日本佐藤政府顽固地推行敌视中国的政策，在中日关系包括我们之间的关系上设置了重重障碍。

日本方面坦率地承认致使日中关系恶化的种种原因在于日本政府方面，并表示，鉴于对当前局势的忧虑，从认真反省的角度出发，决心为排除这些障碍，促进日中关系的正常发展，做出积极的努力。

双方重申：一九六八年双方确认的政治三原则（一、不执行敌视

中国的政策；二、不参加制造“两个中国”的阴谋；三、不阻挠中日两国正常关系的恢复)和政治、经济不可分的原则是中日关系中必须遵守的原则,也是我们之间关系的政治基础,并表明决心为遵守上述原则和维护这个政治基础继续做出努力。

中国方面严厉谴责佐藤政府在中日关系上顽固坚持的“政治经济分离”的政策,是敌视中国的政策,是中国人民所坚决反对的。

日本方面表示,在日中关系上日本政府所采取的“政治经济分离”的政策,是同政治三原则和政治、经济不可分的原则相对立的,是阻挠日中关系发展的极大障碍,因此,必须促其迅速改变这一政策。

中国方面强烈谴责佐藤政府加紧追随美帝国主义,参加制造“两个中国”的阴谋活动,露骨地采取敌视中国的政策。

中国方面并重申:解放台湾是中国的内政问题,中国人民一定要解放台湾;日本政府同早为中国人民所唾弃的蒋帮缔结的所谓“和约”是以中国人民为敌的,是非法的,是中国人民坚决反对的。

日本方面同意中国方面的严正立场。日本方面并明确表示,中华人民共和国政府是代表中国人民的唯一合法政府,台湾省是中国领土不可分割的一部分,必须基于这种认识来促进日中邦交正常化,反对以任何形式制造“两个中国”的阴谋活动。

中国方面严厉谴责佐藤政府变本加厉地追随美帝国主义侵略亚洲的政策,违背日本人民的愿望,坚持日美“安全条约”。

中国方面还指出,这个条约是压迫日本人民的,是以中国为敌、以亚洲人民为敌的侵略性的军事同盟条约,它不仅严重地威胁着亚洲和世界和平,也必将给日本人民带来严重的灾难。中国人民坚决反对日美军事同盟条约。

日本方面对中国方面的立场表示理解,并重视日美“安全条约”是对中国的威胁、对亚洲各国人民的威胁,是日中关系上的严重障

碍。日本方面还表示要站在独立自主的立场上，为不使日本卷入侵略战争，为摆脱这种对主权的重大限制而积极努力。

双方一致认为，中日两国是近邻，两国人民有着传统的友谊，增进两国人民的友好关系，促进两国关系的正常化，不仅符合中日两国人民的共同愿望，而且也有利于维护亚洲和世界和平。

双方就一九六九年度备忘录贸易事项达成了协议。

中国中日备忘录贸易

办事处代表

**刘希文**

(签字)

日本日中备忘录贸易

办事处代表

**古井喜实**

(签字)

一九六九年四月四日于北京